

# LE MADAWASKA

La Grande Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B., 1 JUIN, 1925.

J. G. B. BACHER, rédacteur

## LE LAIT

### ACCLIMATATION DE LA VERTE

Un américain du nom de Shepard, nous racontait récemment les journaux, est accusé d'avoir donné la mort à son fils adoptif W. McClintock, en lui inoculant des germes de typhoïde, afin d'hériter de sa fortune. L'acte de ce homme nous paraît monstrueux. Mais n'avons-nous jamais songé que nombre de nos enfants sont inoculés de germes aussi mortels que ceux de la typhoïde, que l'on appelle en science médicale les bacilles de Koch, et en terme ordinaire les microbes de la tuberculose. C'est surtout par le lait que l'on injecte à nos jeunes enfants ces germes méfians qui causent avec plus ou moins de rapidité la "consommation".

Notre corps médical sait et enseigne qu'à défaut de lait maternel, le jeune enfant peut boire du lait de vache à la condition que ce dernier soit frais et sain. Mais hélas! les cultivateurs eux-mêmes n'en boivent pas souvent de ce lait idéal. Peuvent-ils, par conséquent en expédier aux citoyens des villes? Il est vrai que par un procédé assez simple, que l'on nomme à tort "stérilisation" et qui n'est que de la pasteurisation, l'on rend les germes inoffensifs. Mais encore faut-il que le lait ainsi traité soit conservé à une basse température, autrement les germes reprendront leur activité et deviendront aussi dangereux qu'avant le traitement du lait.

C'est donc dire qu'il faut se méfier du lait, si l'on veut protéger nos enfants contre la tuberculose. Des troupeaux entiers, du meilleur aspect, sont tuberculeux. La couleur de certains lait tient moins à sa teneur en gras qu'à celle des matières fécales qui le contient. Si le lait est très riche, on le baptise avec l'eau du lait qui, par usage ordinaire, se trouve près de l'étable. Les familles de ces braves laitiers sont elles-mêmes visitées, comme celle auxquelles elles fournissent le lait par la rougeole, la dysentrie, la typhoïde et la tuberculose.

Le lait, aliment complet et le plus précieux de tous n'est souvent qu'un poison lent. Vous exagérez nous diront-ils, mais nous souffriront d'autres; la plupart des laitiers sont proprement hommes et désireux d'offrir au public un produit de haute qualité. C'est peut-être vrai, mais n'empêche que nos bêtes meurent par milliers au Canada; la proportion de cette mortalité infantile est trop élevée dans les petites communes dans les grandes villes. Pourquoi ne pas travailler à améliorer ces petits êtres?

Quand on connaît la manière peu hygiénique avec laquelle certains laitiers font la traite, le peu de soin qu'on apporte au lait; quand on a vu du lait bleu de vaches nourries à la crèche, quand on y a trouvé ce goût indéfinissable, mauvais; quand on sait que plusieurs cas de tuberculose sont causés par le lait provenant de vaches tuberculeuses; on ne doute plus qu'il faut réglementer la vente des produits laitiers.

La surveillance de la traite, l'inspection des troupeaux et des étables, l'épreuve à la tuberculine une fois par année, l'abatage de tous les animaux qui réagissent à l'épreuve, voilà autant de points qu'il faudrait insérer dans nos règlements. Si nous voulons abaisser le taux de mortalité par la tuberculose et la gastro-entérite, les deux grands fléaux actuels, il est temps de faire et d'appliquer des lois sévères.

Les autorités qui préconiseraient une telle mesure rendraient un grand service au consommateur en lui assurant un aliment sain, et au producteur en le forçant à se défaire d'animaux qui pour lui sont une source de pertes. Le producteur ne constate ses pertes que lorsqu'une vache meurt directement de maladie.

Il est donc tout à l'avantage des producteurs de lait et des consommateurs que les autorités civiles établissent un système d'inspection efficace. Personne n'osera leur reprocher la dépense qu'un tel système pourra occasionner.

## "THE MEANEST MAN"

C'est "L'Observer", par son dernier numéro, qui nous oblige à définir, à notre point de vue, l'individu égoïste et mesquin que le journaliste de la 21ème avenue appelle "the meanest man".

La définition qu'en a donné le "révérend" confrère est plutôt de tonneur jovial et nous nous dispensons de l'offrir à nos lecteurs. Mais il est un point que nous ne laisserons pas passer sans attention, et c'est la punition que John Hardwick ou son collaborateur (l'article n'est pas signé) désire infliger à l'égoïste. Lecteurs, je vous mets au défi de la deviner. Sans vous laisser languir, je copie textuellement le supplice que souhaite "L'Observer" à l'homme égoïste.

"We would enjoy putting him in solitary confinement and giving him only the articles written on the FRENCH CAUSE as published in the Madawaskian from time to time, as the only reading matter, but there, there is nothing that we would not willingly do to such a man".

Certaines extravagances font parfois mieux comprendre la mentalité étroite et étroite d'un homme. L'incongruité que renferme ces quelques lignes met à jour le fanatisme, l'égoïsme et l'étrange esprit de leur auteur. Nous reconnaissons en lui "the meanest man" à Edmundston et à plusieurs milles à la ronde. C'est bien celui qui, dès son arrivée dans notre ville, voulait débaucher l'ou-

## VARIETES

### ERREURS HISTORIQUES DE JUGEMENT

Lesquels on veut introduire en France les tramways à chevaux, on se heurta à une objection que ne se souvient de nos fonctionnaires municipaux et provinciaux. Il était considéré comme trop dangereux que les tramways fussent maintenus dans les rues étroites de la ville, au lieu de se tenir, ainsi que les omnibus, aux carrefours de la circulation des rues. On prévoyait d'improbables collisions de véhicules. En outre, les rails rendraient glissante la chaussée pour les chevaux, etc. Pendant longtemps, seul tramway fut la ligne de "Chemin de Fer Américain" entre Paris et Versailles, une ligne qui faisait l'admiration des provinciaux et la terreur des Parisiens.

Bien plus tard, dans les 80's, on exhiba pour la première fois à Paris, un véritable trolley électrique. Ceci fut regardé comme une innovation révolutionnaire que l'autorité municipale s'en empara. C'était la première fois, en France, que l'on avait, à la rigueur, permis l'usage de l'électricité dans les rues d'une cité populeuse.

Il n'y a pas quarante ans de cela. Nous avons marché, depuis cette époque, dans les rues de Paris, et nous sommes allés, à cinquante ans de distance, d'abandonner nos enfants à la rue, à la nuit, sans aucune surveillance, et à laisser nos enfants à la rue, à la nuit, sans aucune surveillance, et à laisser nos enfants à la rue, à la nuit, sans aucune surveillance.

Le Département des Travaux Publics se propose de faire des dépenses considérables, au cours de la présente saison, sur les chemins et les ponts du comté de Madawaska. Près de \$75,000 sont dépensés sur le pont de 200 milles, celui de six milles et de Pelletier, ainsi que sur les différentes routes et les divers chemins qui en ont besoin.

De plus en plus l'on réalise la nécessité de faciliter le transport des chemins en bon état. Chaque année, les touristes augmentent, les gens voyagent davantage et les bonnes routes sont une nécessité du temps. Il est certain qu'avec les prochains travaux que fera le Département des Travaux Publics, au cours de l'été, le comté de Madawaska pourra se vanter d'avoir les plus beaux chemins de la province.

## SERVICE SOLENNEL DE FEU L'ABBE ELOI MARTIN

St-André, 30 mai. Vendredi le 29 mai, un service solennel fut célébré à l'église de St-André de Madawaska, pour le révérend F. J. Martin, curé de la paroisse de St-Basile, M. Paul Martin, Alexis Martin, Mme Joseph Cyr, frère et sœur du défunt, l'hon. J. E. Michaud, M. Pierre Cyr, Edmond Cyr, l'avocat Chamberland, Dr. L. J. Violette, M.P.P., le Dr. Cloutier, etc.

À la fin de la messe, avant l'absoute, M. l'abbé Claude Cyr, à qui nous voulons faire une mention honorable, nous dit, en termes touchants la fidélité avec laquelle l'abbé Eloi Martin avait toujours rempli ses fonctions sacerdotales et le zèle qu'il a toujours déployé au service du Bon Dieu. "Le prêtre, nous dit-il en résumé, est l'homme de Dieu et l'homme du peuple". Le curé défunt a fait honneur à l'un et à l'autre titre. L'homme de Dieu-Homme Dieu, il l'était tout d'abord par son ordination sacerdotale, mais il l'était aussi et plus encore par sa fidélité à Dieu et à l'Eglise, par son amour passionné de charité, ne vivant que dans le but de sauver les âmes et de travailler à la plus grande gloire de son Dieu Maître. Voilà bien le plus magnifique hommage qu'il soit possible de faire au Ministre de J. C. sur la terre.

Homme du peuple, M. l'abbé Martin l'était également et d'une manière toute spéciale. Il se faisait toujours le conseiller pru-

## DEUX NOUVEAUX PONTS

Rome, 1er Juin. Hier, à la messe de Rome, le Souverain Pontife a procédé solennellement à la canonisation de deux prêtres français, le vénérable Louis Eudes, fondateur de la Congrégation de Notre-Dame et Marie de l'Ordre de Notre-Dame de Charité, et le vénérable Jean-Baptiste Marie Vianney, curé d'Ars. Cette occasion le don de Saint-Pierre a été illuminé ainsi que la façade de la basilique.

Il est à noter que l'on a estimé à plus de 2000 personnes à assister aux cérémonies qui se sont déroulées dans la basilique sous la présidence du Saint-Père.

Les pèlerins français étaient très nombreux et le clergé de France était bien représenté. On a dit qu'il y avait plus de 3000 Français à la cérémonie à Paris à Saint-Pierre.

## L'HON. P.-J. VENIO REpond HARDIMONT A PROPOSITION

L'hon. Dr. J. B. M. Baxter, député de St-Jean pour le fédéral, a accepté un contrat de grande convention conservatrice provinciale de passer la province du groupe conservateur du Nouveau Brunswick. Depuis 1917 les conservateurs étaient sans chef. M. C. D. Richards agissait comme leader du parti.

Dans son discours, l'hon. Dr. Baxter attaque vivement l'administration actuelle. Tous les départements, toutes les entreprises du Gouvernement Vénio furent critiquées. Parlant de l'entreprise de Grand Falls, l'orateur en dénonçant l'impudence vitale mais ajouta que le projet de loi n'était pas un projet de développement qui coûterait des millions à la Province, n'est pas suffisant pour qu'un voteur puisse faire une idée nette de l'entreprise. Le Dr. Baxter avertit tous les électeurs, dans toute la province que si son parti revenait au pouvoir, il annulerait tous les contrats signés pour le développement du Grand Falls et la ville de Grand Falls.

Le Premier ministre, Venio, donna immédiatement le contre-maître, mais ne put que aux critiques de l'opposition. Répondant à la question du Grand Falls, le premier ministre établit que la Législature à sa dernière session approuva par une large majorité l'entreprise de Grand Falls et il ajouta que le message d'annuler les contrats qui seront accordés pour l'entreprise de Grand Falls, sous le nom de "bonheur". Touchant la question de prohibition, M. Venio rappela à M. Baxter que le projet de loi n'était pas un projet de développement qui coûterait des millions à la Province, n'est pas suffisant pour qu'un voteur puisse faire une idée nette de l'entreprise. Le Dr. Baxter avertit tous les électeurs, dans toute la province que si son parti revenait au pouvoir, il annulerait tous les contrats signés pour le développement du Grand Falls et la ville de Grand Falls.

## VIVE REQUIE DU PREMIER MINISTRE

Le Département des Travaux Publics se propose de faire des dépenses considérables, au cours de la présente saison, sur les chemins et les ponts du comté de Madawaska. Près de \$75,000 sont dépensés sur le pont de 200 milles, celui de six milles et de Pelletier, ainsi que sur les différentes routes et les divers chemins qui en ont besoin.

De plus en plus l'on réalise la nécessité de faciliter le transport des chemins en bon état. Chaque année, les touristes augmentent, les gens voyagent davantage et les bonnes routes sont une nécessité du temps. Il est certain qu'avec les prochains travaux que fera le Département des Travaux Publics, au cours de l'été, le comté de Madawaska pourra se vanter d'avoir les plus beaux chemins de la province.

## GRAND TRAVAUX SUR NOS PONTS ET CHEMINS

Le Département des Travaux Publics se propose de faire des dépenses considérables, au cours de la présente saison, sur les chemins et les ponts du comté de Madawaska. Près de \$75,000 sont dépensés sur le pont de 200 milles, celui de six milles et de Pelletier, ainsi que sur les différentes routes et les divers chemins qui en ont besoin.

De plus en plus l'on réalise la nécessité de faciliter le transport des chemins en bon état. Chaque année, les touristes augmentent, les gens voyagent davantage et les bonnes routes sont une nécessité du temps. Il est certain qu'avec les prochains travaux que fera le Département des Travaux Publics, au cours de l'été, le comté de Madawaska pourra se vanter d'avoir les plus beaux chemins de la province.

## NOTRE COURRIER

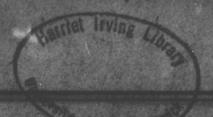
Nous ne pouvons pas être très rigoureux, en ce qui concerne les communications accompagnées de lettres signées, avec certains correspondants. Nous ne pouvons pas être très rigoureux, en ce qui concerne les communications accompagnées de lettres signées, avec certains correspondants.

## Parents Chrétiens ATTENTION

Le Madawaska, Edmundston, N. B.

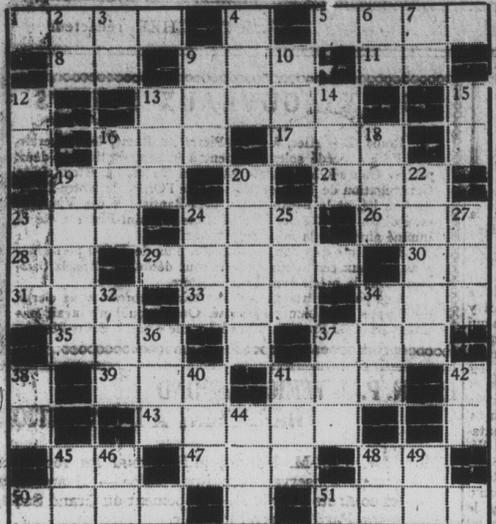
Personnel d'attention de vos lecteurs et lectrices, en particulier des parents, sur les danses publiques qui ont lieu de temps à autres dans notre ville.

Je me rappelle que l'un de nos "Le Madawaska" a fort bien dénoncé ces sortes d'amusements, que votre journal a mentionné dans un article. Comme l'un de nos "Le Madawaska" a fort bien dénoncé ces sortes d'amusements, que votre journal a mentionné dans un article.



# Casse-Tête

15. CONCOURS No. 15.



- HORIZONTALLEMENT**
- 1—Pas commun.
  - 2—Fruit du noyer.
  - 3—Pronom Personnel.
  - 4—Adjectif Possessif.
  - 5—Usages.
  - 6—Titre de noblesse.
  - 7—Combinaison d'un acide.
  - 8—Combinaison d'un acide avec une base.
  - 9—Propre.
  - 10—Métier élevé.
  - 11—Surnom.
  - 12—Adjectif Numéral.
  - 13—Gale du chan, du cheval et du mouton.
  - 14—Espace de terre entouré d'eau.
  - 15—Deux lettres qui, prononcées de suite, signifient "enlever".
  - 16—Etoffe de soie fine.
  - 17—Adjectif possessif.
  - 18—Terre.
  - 19—Berceau des oiseaux.
  - 20—Epais, serré.
  - 21—Aucun.
  - 22—Gros serpent.
  - 23—Sorte de cabriolet.
  - 24—Qui n'est pas mauvais.
  - 25—Conduit d'eau.
  - 26—Pourvu que.
  - 27—Poil des paupières.

- VERTICALEMENT**
- 1—Partie du jour, (abr.).
  - 2—Sulphate de soude.
  - 3—Fil produit par un ver.
  - 4—Carte à jouer.
  - 5—Note de musique.
  - 6—Durillon sur les pieds.
  - 7—Adverbe de lieu.
  - 8—Temps du verbe être en anglais.
  - 9—Douleur.
  - 10—Négation.
  - 11—Particule du dialecte provençal.
  - 12—Nez d'oiseau.
  - 13—Partie d'une église.
  - 14—Adverbe de lieu.
  - 15—Adjectif numéral.
  - 16—Clou à vis dont la tête est en forme d'anneau.
  - 17—Pronom personnel.
  - 18—Partie du jour.
  - 19—Mot latin signifiant "au-delà".
  - 20—Partie du corps.
  - 21—Poudre pour préparer le cuir.
  - 22—Chef Arabe.
  - 23—Liquide transparent.
  - 24—L'un des quatre évangélistes.
  - 25—Donation.
  - 26—Corps d'eau entouré de terre.
  - 27—Vase demi sphérique.
  - 28—Île de l'océan atlantique.
  - 29—Bateau plat.
  - 30—Assemblée.
  - 31—Connaisance d'une chose.
  - 32—Fleur d'Afrique.
  - 33—Entre le sud et l'ouest (abr.).
  - 34—Même (abr.).
  - 35—Fleur d'Italie.
  - 36—Note de musique.

**RESULTAT DU CONCOURS No. 13**  
 Gagnant: M. B.-D. Hébert, Glendyne, P. Qué.  
 Mention: Mlle Nora B. Si-rois, Clair, N. B., M. Félix Jalbert, New-Bedford, Me.

Nous recevrons les réponses au Concours No. 15 jusqu'à SA-MEDI le 13 juin à six heures.

(COUPON)

Le Madawaska  
 Edmundston, N. B.

Messieurs:  
 Je vous envoie la meilleure solution à votre "Casse-tête" No. 15 que j'ai pu trouver moi-même.

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_

## POURQUOI? REJETER VOS CHAUSSURES QUAND JE PUIS LES REPARER

Mon outillage complet et moderne me permet de faire la réparation le même jour.

Demandez les semelles "PANCO"

### JOS MACKEL

Rue St-François, Edmundston, N.-B.

### UN RECORD DE PRIX

Un troupeau des Cantons de l'Est obtient le plus fort prix jamais payé dans une vente de bœufs.

**AYRSHIRE**

Montréal, 26.—La vente du bétail Ayrshire appartenant à Gilbert McMillan, Springburn Farm, Huntington, P. C., a battu pour les prix obtenus, tous les records encore établis au Canada. Trente-neuf vaches de 3 ans et plus ont rapporté une moyenne de \$523. Une descendante du célèbre taureau Lessa-stock Golden-Love ont réalisé un prix moyen de \$71. Quatre vaches se sont vendues plus de \$1,000 chacune. Le prix le plus élevé a été payé pour Springburn Le-vel Beauty, \$1,250. Une autre vache s'est vendue \$1,450 et une autre \$1,000 toutes achetées par James B. Davidson, de Bay City, Mich., W. W. Shinnér, de Montréal en a acheté une pour \$1,050.

La vente, dans laquelle furent compris 18 vœux de quelques jours à neuf mois, rapporta \$24,080. Elle porta sur 60 têtes de bétail.

LISEZ LA PAGES LIBRE  
 LE MADAWASKA

### SHEDIAC, N. B.

Accident d'auto  
 Un sérieux accident d'automobile a eu lieu dimanche matin dans la principale rue, ici, après la basse messe, lorsque les paroissiens s'en venaient de l'église. M. Alphonse F. Doiron conduisait un automobile, un McLaughlin à sept passagers, et voulant éviter un automobile, dirigé par M. Onésime Cormier, laissa le grand chemin, et franchit le trottoir; l'auto alla se briser sur la maison de M. Ulrin LeBlanc, officier de pêche. Les personnes qui étaient dans l'automobile furent blessées plus ou moins grièvement à l'exception du chauffeur lui-même: Mme François Doiron, M. Albani Bourque et une de ses filles et Mlle Géniva Doiron.

Le moteur de l'automobile a été mis en pièces.

M. Alphonse Doiron dit que son char allait à une vitesse modérée. Il avait l'intention de passer entre la maison de M. Le-

Vous pouvez économiser de l'argent et prolonger la durée de vos chaussures en les polissant vous-même au "NUGGET". Vous obtenez 100 polissages avec une boîte de 15 cents.

Avez-vous passé vos chaussures au "NUGGET" ce matin?

### Poli à chaussures "NUGGET"

Fabriqué en Italie, en tannin, en résine et en huile de lin. Ne fait pas de poussière. Ne tache pas. Ne se gâche pas. Ne se perd pas. Ne se décolore pas. Ne se ternit pas. Ne se décolore pas. Ne se ternit pas.

Blanc et la forge voisine occupée par M. Williams; mais il perdit contrôle de la machine qui s'enfonça dans le coin de la maison de M. LeBlanc. Les dommages s'élevèrent à trois ou quatre cents dollars.

### BOUCHER OFFICE

Mme Johnny Moreau est partie lundi pour Lille, Maine, pour assister aux funérailles de sa tante Mme Damase Corbin.

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Edmond Ouellet qui a subi une opération à la jambe samedi dernier, prend beaucoup de mieux.

Il est à souhaiter que ceux qui ont l'habitude de faire venir des animaux de l'Ouest discontinuent pour permettre à nos cultivateurs de vendre les leurs à un prix raisonnable. Pourquoi les marchands ne veulent-ils plus acheter les produits des cultivateurs comme les oeufs et le beurre, alors qu'ils en font venir en quantité de Perth et Oodstock? Les produits des cultivateurs d'en bas sont-ils meilleurs

### PROBATE COURT COUNTY OF MADAWASKA.

In the Matter of the Estate of the Late Georges Coté.

Citation for passing Accounts and Order for Distribution.

To the next of kin and creditors of Georges Coté, late of Siegas, in the Parish of Ste-Anne, of the County of Madawaska, in the Pro-

## THEATRE RIALTO

CETTE ESPACE EST RESERVEE PAR LE THEATRE RIALTO Madawaska, Maine.

(Surveillez la date d'ouverture.)

vince of New Brunswick, Merchant, deceased, and all others whom it may concern:—

The administratrix of the above deceased intestate, having filed her accounts in this Court, and asked to have the same passed and allowed. You are hereby cited to attend, if you so desire, at the passing of same, at a Court of Probate, on Friday the 3rd. day of July, at the hour of 2 o'clock in the afternoon, when the said accounts will be passed upon and order for distribution made.

Given under my hand this 29th day of May, A.D., 1925.

Arthur J. Cyr  
 Judge of Probate.

Aaron Lawson,  
 Registrar of Probates.  
 3ins. Je.4

### AVEZ-VOUS GOUTÉ LE NOUVEAU CHOCOLAT PERFECTIONNÉ "G.B."?

SAVEZ-VOUS que Ganong Bros. ont mis 50 ans à perfectionner leur NOUVEAU CHOCOLAT "G.B." qui renferme leurs centres délicieux? Si vous n'y avez pas goûté récemment, votre palais ignore encore ce qui s'est fait de mieux en fait de bonbons depuis des années. Pour être certain de pouvoir au moins goûter le NOUVEAU CHOCOLAT PERFECTIONNÉ "G.B." cherchez la marque "G.B." sur chaque morceau.

Faites par GANONG BROS., LIMITED à ST-STEPHEN, N.-B.

## CHOCOLATS Ganong's

La Boîte ROSE

Un assortiment favori à un prix populaire. Valeur unique à 75 sous la livre. 18 variétés de choix. Morceaux plus nombreux et plus délicats, abondamment recouverts de nouveau chocolat "G.B." Assés en boîtes de 1/2, 1 et 2 livres.

Les médecins militaires savent bien que "les rations de sucre (bonnes) retardent l'effet de la fatigue et par conséquent l'épuisement nerveux." Mangez plus de bonbons!

Economie A

# "SA"

conservé toujours  
 essence d'arôme  
 ment une infu  
 fait-on l'ess

Auto

CONFIEZ-VOUS  
 parations et "ove  
 Ouvrage gar  
 Agent pour les a  
 les véritables pi  
 Ford et Star

A. E.  
 ancien p  
 Tel: 6-11.

S

La merveilleuse  
 La seule  
 imbouchable,  
 injutable,  
 reste toujours  
 comme neuve  
 en nettoyant  
 sa cartouche  
 avec un  
 morceau de  
 journal.

JOS. COTE, L  
 Seul

Com

La M  
 Nous en  
 Nou  
 le Feu, to  
 viables.

Nous  
 Plan avec  
 te de mei  
 N  
 Max. D.  
 Bu

Der  
 Crem  
 - E

PRIX SPEC  
 et pour tou  
 gu

TOUJOUR  
 Choix. Pr

Ac  
 BELZ  
 EDMUNDST

Economie Assurée par la Qualité même.

# LE THÉ "SALADA"

conserve toujours intacte sa fraîcheur et richesse d'aromatisation. Il produit conséquemment une infusion plus riche dans la théière. Faites-en l'essai.

## Automobilistes!

CONFIEZ-NOUS votre automobile pour tous les réparations et "overhaulage".

Ouvrage garanti. Prix modéré. Service jour et nuit.

Agent pour les autos FORD et STAR. Nous avons les véritables pièces d'échange et accessoires pour Ford et Star.

**A. E. OUELLETTE**

ancien poste de M. Alberie Albert.

Tel.: 6-11.

CLAIR, N. B.

## SICANA

La merveilleuse Pipe qui donne constamment satisfaction. Se vend partout à \$1.50. Expédiée à n'importe quel adresse au même prix, frais de poste payés.

JOS. COTE, Ltée, Importateurs. — QUEBEC  
Seuls Agent pour le Canada

## MAIS...

"Si je la connais! c'est ma voisine, une excellente personne, mais... vaniteuse, mas... sans éducation, mais..."  
C'est ainsi que parlait Madame Hixie.

C'est ainsi que partout, sur la rue, dans les tramways, dans les salons, dans les fumoirs, tout le monde parle.

Le mais pleut. Il pleut en pluie fine et torrentielle, il pleut en pluie tiède et froide.

Mais, pauvre mais!  
Petit mot en soi bien innocent, mais qui perd sur les lèvres humaines beaucoup de son innocence.

Créé pour être une conjonction restrictive, un correctif, un monosyllabe de transition et de surprise, le mais devient un dard envenimé.

On disait: étourdi, mais bon coeur.  
On dit: bon coeur, mais...; bon enfant, mais sotte, sans tact, mais...

L'affirmation demeure, mais intervient et rendue par le mais méchant, cruelle, odieuse. Pour peu, on dirait: excellent homme, mais quelle canaille!

Chaque qualité proclamée à ciel ouvert reçoit à ciel ouvert son mais qui devient l'habituel refrain de toutes les lèvres.

Chaque mais comme un serpent déroule ses anneaux et sa queue, dissimulant le dard envenimé. Rien ne ronge plus les réputations que ce mais si subtilement méchant.

Tout ce que les autres mots construisent, ce petit mais le détruit.

Il vient et les qualités s'en vont. Il passe et le soleil se cache.

Des lèvres souriantes le prononcent avec douceur, avec un semblant d'hésitation et tout ce

## AU FOYER

### A la Bienheureuse Thérèse de l'Enfant-Jésus

A L'OCCASION DU 17 MAI 1925

Thérèse à toi, l'honneur et la louange,  
Fleur de l'amour aux doux parfums du ciel!  
Les bienheureux dans les saintes phalanges,  
Chantons ton nom à jamais immortel.  
Ne pouvant pas sur la rive étrangère,  
Mêler nos yeux à celle des élus,  
Ah! nous voulons sur cette pauvre terre,  
Prendre nos lyres exalter les vertus.

Lis virginal au printemps de ta vie,  
Le Roi du Ciel, entendit ton désir,  
Tus es pour nous la fleur épanouie,  
Que le Seigneur cueillit pour son plaisir;  
Et maintenant tu n'es plus exilée,  
Les anges au ciel admirent ta splendeur,  
Rose d'amour la Vierge immaculée,  
De ton parfum respire la fraîcheur.

Passes ton ciel, faisant du bien sur terre,  
Guide nos pas, dans la voie du devoir,  
Descends vers nous, à notre heure dernière,  
Avec Jésus daigne nous recevoir  
De ton amour, aux virginales flammes,  
Embrasse-nous en ce séjour mortel,  
Et nous pourrions voler avec les âmes,  
Trouver là-haut ton cortège éternel.

Violette de PARME.

## JOIN

Pleine Lune, 6  
Dernier Quartier, 13  
Nouvelle Lune, 21  
Premier Quartier, 29

### FÊTES RELIGIEUSES

- L. 1 De l'Octave.
  - M. 2 De l'Octave.
  - M. 3 Quatre-Temps.
  - J. 4 De l'Octave.
  - V. 5 Quatre-Temps.
  - S. 6 Quatre-Temps.
  - D. 7 Ste Trinité.
  - L. 8 De la Fête.
  - M. 9 SS. Prime et Félicien, mart.
  - M. 10 Ste-Marguerite, reine d'Écosse, veuve.
  - J. 11 Fête-Dieu.
  - V. 12 De l'Octave.
  - S. 13 De l'Octave.
  - D. 14 Solemn. de la Fête-Dieu.
  - L. 15 De l'Octave.
  - M. 16 De l'Octave.
  - M. 17 De l'Octave.
  - J. 18 Octave de la Fête-Dieu.
  - V. 19 Sacré-Coeur de Jésus.
  - S. 20 De la Ste-Vierge.
  - D. 21 Solemnité du Sacré-Coeur.
  - L. 22 S. Paulin, év. et conf.
  - M. 23 Vigile de St-Jean-Baptiste.
  - M. 24 Nativité de S.-J.-Baptiste.
  - J. 25 S. Guillaume, abbé.
  - V. 26 SS. Jean et Paul, mart.
  - S. 27 (Vigile) des SS. Pierre et Paul.
  - D. 28 Solemnité de S.-J.-Baptiste.
  - L. 29 SS. Pierre et Paul.
  - M. 30 Commémoration de S. Paul.
- 181 jours écoulés.

### MORTGAGE SALE

To François Xavier Viel, and Elizabeth, his wife, of the Parish of Saint-Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Joseph B. Viel of the Parish of St-Francis, in the County and Province aforesaid, and to all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 20th day of October, A.D. 1908, and made between François Xavier Viel de- signed in said mortgage as of the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, Farmer, and Elizabeth, his wife, of the first part; and Demerise Viel, widow of the late Baptiste Viel; of the same place, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "L-2", pages 472 to 477 both inclusive as number 14015 of Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on FRIDAY the 31st day of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:

"All and singular that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows, to-wit:— Beginning at the south-westerly angle of lot number thirty-five (35) purchased by George Viel, in the second tier, thence north eighty (80) chains, thence north seventy-two degrees west eight chains and sixty links, thence south eighty chains and thence south seventy-two degrees east eight chains and sixty links to the place of beginning. Containing sixty-nine acres, more or less, and distinguished as lot number thirty-six in the second tier."

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the 22nd day of May, A.D. 1925.

(Sgd.) Demerise Viel,  
Max D. Cormier,  
Solicitor for Mortgagee.

### Petites Annonces

#### DACTYLOGRAPHE

portatif  
Marque "Corona" en très bonne condition, à vendre à prix spécial. S'adresser au Bureau du Madawaska.

#### AGENTS DEMANDES

On demande des Agents, dans toutes la province du Nouveau-Brunswick, pour représenter la National Farm Agency Limited, la plus grande dans le Dominion. Pour détails s'adresser à: Head Office.

National Farm Agency, Ltd.,  
392 Bay Street,  
Toronto, Ont.

#### ON DEMANDE

UN AGENT—Une Compagnie d'Assurance-vie canadienne et très bien connue demande un représentant pour les comtés de Madawaska et Restigouche. Excellent occasion pour un homme actif avec chance de promotion. Application reçues confidentiellement. Donnez les références et autres détails. S'adresser au Bureau du Madawaska.

### AU PUBLIC

Je désire annoncer à mes nombreux clients que j'arrive de New-York où j'ai suivi des cours spéciaux pour la coupe des cheveux des dames et demoiselles. J'ai repris mon ancien poste, voisin de la pharmacie VanWart, avec une installation des plus modernes. Je sollicite respectueusement votre patronage.

T. E. BOUDREAU

#### CHEVAL A VENDRE

Un bon cheval de chemin, avec un bon record, pesant 1100 lbs., couleur noire et âgé de sept ans, à vendre à bonne conditions ou à échanger pour un jeune cheval d'ouvrage. S'adresser à:

PIT MARCHAND,  
J. n. o. 21 m. Edmundston, N. B.

#### MOULIN A CARDER

Notre moulin à carder est maintenant en marche. Ceux qui désirent faire carder de la laine, n'ont qu'à nous l'envoyer. Nous leur promettons satisfaction.

FELIX LACOMBE,  
3fs-21, Edmundston, N. B.

ver. Dites plutôt: "C'est dur, mais c'est vrai, ça pousse à mieux agir."

## Cormier & LeBlanc

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

THE PALATINE INSURANCE CO.

La Plus Grande Compagnie d'Assurance-Feu au Monde  
Nous en Sommes les Seuls Représentants Autorisés à Edmundston  
Nous représentons aussi plusieurs autres Compagnies pour le Feu, toutes de première classe et dont les finances sont très enviables.

THE MUTUAL LIFE of CANADA

Nous sommes maintenant prêts à vous offrir un Nouveau Plan avec la MUTUAL LIFE of CANADA. Ce qu'il y a de mieux de meilleur marché en Assurance-Vie.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D. CORMIER,

A.-J. LEBLANC

Bureau: --- --- --- Edifice Madawaska

Demandez La  
Crème à la Glace  
- Belzile -

PRIX SPECIAL pour Bazar, Courses et pour toutes autres commande de grande quantité.

TOUJOURS en main du Beurre de Choix. Prix de vente en gros.

Adressez-vous à

**BELZILE & FILS**

EDMUNDSTON, --- --- N. B.



qui était n'est plus. Il a tout perdu, tout nuancé, tout noirci, tout anéanti.

Ce petit coup de langue devient coup de fouet, coup de poing, coup de pied, coup d'épingle, coup de cravache, coup de couteau, coup de théâtre, coup tragique qui ensanglante la réputation.

Qui peut être à l'abri des coups du mais?

Il frappe au moment où l'on s'y attend le moins.

Il frappe en avant, de côté, en arrière.

Il blesse et ses blessures trop souvent demeurent vives et saignantes.

Le moi a fait du mais un poignard de criminel. Malheur aux ennemis du moi!

Le moi susceptible, vaniteux et ambitieux, le moi rancunier et vindicatif, le moi hautain, arriviste et jaloux trouvent toujours dans le-mais l'arme du tyran, du bandit ou du poltron.

L'art de le manier excusera.

Le moi raffiné pourra, grâce à cette arme, faire son chemin, arriver, dominer.

Le petit mais, habilement lancé, assouvi les colères et les rancunes.

Grâce au mais, les obstacles s'élèvent, et le moi libéré attendra son but.

Vous avez à choisir un candidat; on délibère sur les compétences éligibles.

Ecoutez:

"Il y a Pierre, c'est un brave garçon, un entraîneur, un ténacé, mais nul en ceci ou cela, mais têtus, mais... Jean ferait mieux l'affaire, il a toutes les qualités voulues, mais peut-être serait-il trop mou, trop bon. Sans doute ça peut se corriger, mais... mais..."

Reste Jules, inlassable de dévouement et d'action, mais un peu pédant, mais..."

Quand le mais a fini d'éliminer, reste le moi. On ne le dit pas, l'habile mais a parlé et a fait conclure qu'il y avait encore un homme parfait sur la terre.

Sur une appréciation générale très favorable, le mais a soufflé sa poussière et mis un voile sur tous les bons et beaux côtés.

Quelle puissance que le mais! Mais il peut servir au bien comme au mal.

Attention donc à l'usage du mais.

Il faut ou taire le mais ou se taire ou donner au mais sa place convenable dans la phrase.

Vous direz peut-être: "C'est vrai, mais c'est dur à observer."



Les Biscuits et Gateaux

Marven's White Lilly

SONT EN TETE DE LA PROCESSION

Pour Valeur nutritive de suprême excellence; Pour Biscuits et gateaux de bon goût et qui sont bons les produits Marven's "White Lilly" sont en tête de la procession.

Ils sont confectionnés aux Provinces Maritimes par des ouvriers et ouvrières des Provinces Maritimes.

J. A. Marven Ltd.

Moncton, St. John, Halifax, Montréal.



follows, to WIT—

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Town of Edmundston, County of Madawaska and Province of New Brunswick—Containing the upper half of lot Number Ten in Edmundston aforesaid as shown on the plan of A. E. Hanson, D.C. L.S., dated July 22nd, 1890 and on record in the Department of Interior, measuring one rood, twenty-three perches and seventy-two hundredths of a perch the same being situate north of the highway road leading from Edmundston to Saint Basile bounded on the east and west by certain bye road or streets, being the same lot granted to Lazare Blanchette and others by ordinance of land sale, of the Dominion of Canada and by the said Lazare Blanchette and wife conveyed to one Maxime Morin by deed dated December 5th, A.D. 1901 and registered in Book B-1 as No. 8129 pages 70 and 71 of the Madawaska County Records. Save and except that portion of said lot heretofore conveyed by said Maxime Morin to Euphémie Pelletier by Deed dated July 21st, A.D. 1904 and being same land and premises decided to said Aurèle Bérubé by deed dated September 15th, A.D. 1914 from Ferdina Philibert and wife as it will appear by the Madawaska County Records Book F-2 No. 115760 Pages 507-510 of the said Madawaska County Records.

Together with all and singular, buildings, improvements, and appurtenances to the same belonging, or in any manner appertaining. Dated this 21st, day of May, A.D. 1925. (Signed) Philippe Sirois, Mortgagee.

Michaud & Cyr, Solicitor for Mortgagee.



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver son sentiment pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—est attrait des formes et du profil tout remplis d'élégance et de santé et de vie qui la rendent si agréable à voir, tant à ses propres yeux qu'à ceux de ses admirateurs et de tous ceux qui lui sont chers.

Le Régulateur de Santé de la Femme

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté, surtout féminine, contient en soi la réponse qui ne faillit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement la nature en attendant à stimuler le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice nécessaire à la santé ou de la négligence des autres lois de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, de débilité des organes digestifs, de retard, ou d'irrégularités des fonctions féminines, et autres lésions de santé perdues ou chancelantes. C'est excellent pour raison et de usage dans toutes les pharmacies.

CABANO



Ce Char Tua Trois Enfants...

Ce char glissa sur un pavé humide et alla se briser sur le trottoir. Trois petits enfants furent tués. Même les chauffeurs les plus prudents ne peuvent éviter les accidents, et lorsqu'une action légale est prise contre eux, ils doivent payer des milliers de dollars en dommages. Portez toujours une assurance qui vous protège complètement.

Pour toutes sortes d'Assurances sur Automobiles, demandez à cette agence de la Hartford Fire Insurance Co.

J.-B. MICHAUD AGENT EDMUNDSTON, N.-B.

NOTICE OF SALE

To Aurèle Bérubé of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Harness maker, and Antoinette, his wife, and all others whom it may concern: NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 31st, day of October, in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty-three and made between Aurèle Bérubé and Antoinette, his

wife, of the first part, and Philippe Sirois, of the other part registered in Book P-3 at Pages 659-665 of the Madawaska County Records, there will, for the purpose of satisfying the moneys secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in payment of the same, be sold at public auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County and Province aforesaid on the 30th, day of June, A.D. 1925 at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as

REVOLVERS, STUPEFIANTS et AUTOMOBILES

New-York 2—Révolvers, stupéfiants et automobiles sont les trois facteurs de crimes les plus importants aujourd'hui si l'on en croit M. William McAdoo, premier magistrat de New-York. Portant la parole devant une députation de fonctionnaires de Chicago, M. McAdoo a déclaré que le plus pernicieux des trois—le revolver—était la malédiction de l'Amérique. Il voudrait un droit de \$100 sur la vente de chaque revolver et un autre de un dollar sur celle de chaque automobile.

MORTGAGE SALE

To Léon Bossé, and Olive, his wife, Didier Couturier and Rose, his wife, all of the Parish of Saint Jacques, in the County of Madawaska, and Province of New Brunswick, and All others whom it may concern. NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 10th day of September, A.D. 1921, and made between Léon Bossé of the Parish of Saint Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Olive, his wife, of the first part; and Mary Jane Daigle, of the same place, wife of Ubald Daigle, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "H-3", as number 22212 of Records, on pages 230, 231, 232, 233 and 234, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, at the Town of Ed-

mundston, in the County of Madawaska, on Tuesday, the NINTH day of June next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, To WIT:

All that certain piece, parcel or lot of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows:— On the front by the rear line of the Madawaska River lots; on the upper side by lot owned and occupied by Joseph Couturier and Thomas Couturier; on the lower side by lot owned and occupied by Pierre Couturier, and at the rear by the rear line of said lot. Measuring in width to a distance of 80 rods, sixty rods, and for the remainder of the length of said lot, forty rods, and being part of lot number 216 granted by Xavier Couturier.

Also All that other piece, parcel or lots of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Jacques, in the County and Province aforesaid, bounded as follows:— On the front by the rear line of lot number 216 aforesaid; on the upper side by lot owned and occupied by Thomas Couturier; on the lower side by lot owned and occupied by Pierre Couturier; and at the rear by the rear line of said lot. Measuring in width forty rods, and being the same land deeded to Léon Bossé by Xavier Couturier and Rose, his wife. The two said lots lying in Plourde Settlement Now Couturier Settlement and containing Two Hundred acres, more or less.

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining. Dated the Fourth day of May, A.D. 1925. Mary Jane Daigle, Mortgagee. Max-D. Cormier, Solicitor for Mortgagee.

Walter P. Chrysler

Imprime Son Genie aux Resultats du Maxwell

L'ENTHOUSIASME au Canad pour le Nouveau Bon Maxwell compte parmi les nombreux triomphes de Walter P. Chrysler. Depuis que ce maître-manufacturier d'automobiles a versé son génie sur le plus grand développement du Maxwell, le gain en popularité que ce char a obtenu, marque le plus impressionnant chapitre de l'histoire de l'Automobile au Canada. Nul homme n'était mieux préparé par l'entraînement, l'expérience et l'habileté pour accomplir une tâche aussi évolutive. Et cette évolution s'est d'elle-même prouvée, car, dans sa détermination de faire du nouveau bon Maxwell le plus beaux parmi les quatre cylindres, il a produit un char dont les hautes

qualités ne peuvent se trouver combinées dans aucun autre quatre cylindres. Walter P. Chrysler a imprimé son génie dans le nouveau bon Maxwell tout comme il l'avait imprimé dans le Chrysler Six, et ceux qui achètent ce char profitent des efforts inappréciables que cet homme a accomplis pour améliorer les quatre cylindres. Sans aucun doute, le nouveau bon Maxwell occupe la première place sur le marché parmi les autos à quatre cylindres dans tout le Dominion, et sa vente augmente à chaque mois. Avant d'acheter un char, renseignez-vous sur les qualités du char à quatre cylindres qu'a produit le génie de Walter P. Chrysler.

Il nous fait plaisir de vous offrir la facilité de paiements à termes. Informez-vous du mode de paiement favorable du Maxwell. Vendeur de Maxwell et service Maxwell partout.

Le Nouveau Bon MAXWELL

D.-M. Martin, Téléphone, 8, EDMUNDSTON, N.B.

EMILE LAUVRIERE

La Tragédie d'un Peuple

Deuxième édition — vient de paraître Deux forts volumes, grand in-8°, ornés hors texte de 88 illustrations: 66 photographies et 22 cartes, anciennes ou modernes, dont 7 spécialement dessinées. \$4.25 franco. \$4.00

Service de Librairie 'LE DEVOIR'

Veillez m'expédier "La Tragédie d'un Peuple", 2ième édition. Ci-inclus \$4.25, soit \$4.00 et 25c pour le port. Nom Adresse Date

### LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1924) \$ 40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

### LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphoner No. 33, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.  
A.-A. CYR, Cashier.



### BAS et SOUS-VETEMENTS Athletics De Grande Valeur

Le Mercure qui Monte lentement mais Surement dans le tube du Thermomètre nous rappelle qu'il faut s'habiller "fraichement."

Les SOUS-VETEMENTS ATHLETICS aideront. Les BAS légers en soie et en lisle donneront à vos pieds un heureux confort. Ainsi venez—ce que nous

pouvons vous offrir dans ces lignes. Notre assortiment est complet. De la tête au pied nous pouvons vous vêtir en vous garantissant la qualité et le prix modéré.

Vous retirez toujours deux choses pour le prix d'une: la qualité garantie et le service courtois chez:

## KASNER

### AUTOMOBILISTES!

#### EPARGNEZ DE LA GAZOLINE

J'ai en vente des instruments qui diminuent la dépense de gazoline et enlèvent le carbone.

Cet instrument, installé à votre auto vous permettra d'économiser en millage de 25 à 50%. Adressez-vous à:

**ADOLPHE DEMERS**

Phone:—17-31 ST-JACQUES, N.B.

### NOTES LOCALES

—M. et Mme Jos Tremblay, ainsi que Mlle Gabrielle et Léonie Tremblay de Ste-Rose du Déjé, étaient en ville lundi dernier.

—MM. A.-J. Leblanc et M.-D. Cormier sont allés à St-Jean, la semaine dernière pour assister à une convention des agents de la Mutual Life of Canada.

—MM. Paul Dubé et H.-E. Marmen ont assisté à la Convention d'Etat des Chevaliers de Colomb qui eut lieu à Bathurst au cours de la semaine dernière.

—L'hon. J.-E. Michaud a passé la semaine à Fredericton par affaires.

—Nous apprenons que M. Frs. Bérubé vient d'entrer au service de la Cie Swift Ltd, en remplaçant M. J.-L. Thériault qui a démissionné.

M. J.-B. Michaud, Jr., qui s'occupe actuellement à faire exécuter les travaux préliminaires pour le développement du Grand Sault, était en ville dimanche dernier.

—Les Enfants de Marie sont allés donner un concert à St-Joseph dimanche dernier au profit de l'église de cette paroisse. L'on nous assure que monsieur le Curé les a reçus royalement.

—La représentation "EVANGELINE" donnée par la Troupe Daoust au profit de la bibliothèque, dimanche dernier a obtenu un grand succès, tant par l'exécution des rôles que par l'assistance.

—M. le Dr. Dubé de Notre-Dame du Lac était en ville dimanche dernier l'hôte de M. et Mme F.-X. Bélanger.

—La saison des représentations théâtrales est ouverte. Plusieurs étrangers en profitent pour venir se récréer et goûter à cette bonne Frontenac. Mais de grâce, messieurs, rappelez les bouteilles vides chez-vous.

### MARIAGE

On annonce pour le 9 courant le Mariage de M. Louis-Arthur Bérubé avec Mlle Marie-Eva Albert. La cérémonie nuptiale aura lieu à huit heures dans l'église Immaculés Conception.

### A VENDRE

Maison située sur le chemin de St-Jacques, la première en dehors des limites de la ville. Bonnes conditions pour prompt acheteur. Pour informations s'adresser à: J.-WILLIE LANDRY.

### A VENDRE

Belle propriété comprenant magasin, résidence, garage et hangar, bonne place de commerce à cent pieds de la station. Aussi grand terrain. A vendre à très bas prix.

VITAL ALBERT, Five-Fingers, N. B.

### MAISON DE PENSION

Toute personne désireuse d'avoir une bonne pension avec chambre pourra s'adresser chez: JOS. DESCHENE, rue Rice, ancienne maison de pension de Mme Vve Damase Cyr, près du Moulin Fraser.

### PARTIE DE CARTES

Au Profit de l'Eglise. Lundi le 8 JUIN de 4 à 7 heures

POUR LES ENFANTS A l'Ecole Publique BOMBONS EN VENTE GOUTER SERVI ADM. : .15 sous

### 25 ANNIVERSAIRE

Pour Célébrer Cette Fête Nous Offrons Une

### REDUCTION

sur toutes nos marchandises

### LISEZ BIEN NOTRE CIRCULAIRE

Cette lecture vous fera économiser bien des dollars.

CETTE VENTE COMMENCE LUNDI LE 8 pour 2 semaines seulement

**JOS DAVID**

## CASINO

JEUDI 4 juin

### A FRONT PAGE STORY

SPECIAL VITAGRAPHIE

VENDREDI - SAMEDI

5 et 6 juin

### BUCK

JONES

dans

Winner Take All

Serie Comédie

LUNDI -- MARDI

8 et 9 juin

WILLIAM FOX presents



## The DANCERS

avec GEORGE O'BRIEN et MADGE BELLAMY

Aussi Comédie

M. Harry Barshaw — Marimbaphone  
Mlle Girouard — Piano.

### Parents Chrétiens ATTENTION

(Suite de la première page) qu'il cherchait par mesquinerie à noircir un amusement spécialement goûté des jeunes gens.

N'ayant jamais pénétré dans ces salles publiques, je ne savais ce qui s'y passait. Je n'avais pour tout renseignement que ce que voulait bien m'en dire ma grande fille qui, de temps en temps, va aux danses publiques.

Je suis heureuse de dire aujourd'hui que votre journal avait cent fois raison de mettre les parents en garde contre ces bouges ouverts à la jeunesse. La Providence a permis que je vois clair dans cette question. Une personne très sérieuse, sans parti pris, m'a donné certains détails d'une dernière danse qui eut lieu cette semaine. C'était à faire rougir de honte; ceux des quelques assistants qui conservent encore un peu de pudeur.

C'est en songeant que nous sommes responsables de l'âme de nos enfants que j'ai cru de mon devoir de venir moi-même mettre en garde les parents chrétiens qui, comme moi dans le passé, croient que leurs enfants peuvent fréquenter les salles de danses publiques sans danger. Il y a de l'intérêt de la réputation de l'âme de nos enfants; nous devons leur défendre l'entrée de ces salles où la boisson et la musique excitante font perdre à presque tous le sens de la pudeur.

Espérant, monsieur le rédacteur, que vous trouverez une petite place dans votre journal pour ces quelques lignes, et vous remercie sincèrement, je demeure,

Votre tout dévouée,  
Une Mère de Famille.

### LE PLUS GRAND MAGASIN D'ARTICLES POUR HOMMES A EDMUNDSTON.

### VOUS VENDRE LE MEILLEUR EST NOTRE SATISFACTION

L'IDEAU pour l'homme c'est la qualité—s'il veut réussir. Pour attirer et garder la clientèle des hommes qui se vêtent bien nous devons leur offrir ce qu'il y a de meilleur. C'est pourquoi notre idéal est de vendre seulement la meilleure qualité. Nous y réussissons avec le Society Brand. En effet, vous avez là une valeur qui rencontre toujours les promesses—tissus d'une qualité exclusive, confection habile et de premier ordre, une coupe excellent. Ce sont les choses qui comptent, ce que l'homme bien vêtu cherche toujours.

Un assortiment complet de modèles convenant à tous les âges. Tissus nouveaux exclusifs. Prix modéré.

## JOS MOSCOVICZ

CHAUSSURES—HARDES FAITES—MERCERIES—CHAPEAUX—ETC.—ETC.  
Bloc Madawaska EDMUNDSTON, N.B.

C'EST LA COUPE DE VOTRE HABIT QUI COMPTE

